



KUMSP00U5ZWZ

DODATEK č. 1

01148/2017/D1	2017	SOC
poř. číslo	rok	zkr. odb.

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01148/2017/SOC)

I.**SMLUVNÍ STRANY****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen: **Jiřím Navrátilem**
náměstkem hejtmána kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Charita Bohumín

se sídlem: Štefánikova 957, 735 81 Bohumín-Nový Bohumín

zastoupen: Zdeňkou Kniezkovou Brňákovou, DiS., ředitelkou

IČO: 66182565

DIČ: CZ66182565

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., č. ú. 1724906339/0800

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01148/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 4. 5. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 3.393.000,-- (slovy třímiliónytřístadevadesátřítisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 4.392.000,-- (slovy čtyřmiliónytřístadevadesátdvatisíc korun českých)“ a částka dotace „Kč 307.000,-- (slovy třístadesmtisíc korun českých)“ určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 1.216.700,-- (slovy jedenmilióndvěstěšestnácttisíc sedmset korun českých)“.
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve čtyřech splátkách“ a doplňuje se písm. c) a d) ve znění:

„c) třetí splátka ve výši Kč 510.000,-- (slovy pětsetdesettisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

„d) čtvrtá splátka ve výši zbývajících nevyplacených částek dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 za podmínky, že poskytovatel obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017. V případě, že ke dni nabytí účinnosti dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na r. 2017, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu.

V případě, že poskytovatel finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 neobdrží v termínu do 20. 12. 2017, nebude čtvrtá splátka příjemci poskytnuta a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží. V případě, že poskytnuté finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 budou nižší, než předpokládá smlouva, bude výše čtvrté splátky dotace poměrně krácena dle vzorce

<u>Skutečně přidělené finanční prostředky</u>	X Schválená výše finančních prostředků
98.665.111 Kč	dofinancování dle Dodatku č. 2 Rozhodnutí,

snížená částka bude zaokrouhlena matematicky na celé desetikoruny dolů a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží.“.

3. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním a mění se nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1751857, 2127435, 4767754, 8857480, dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1751857, 2127435, 4767754, 8857480.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.

8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017 a rada kraje svým usnesením č. 23/2084 ze 24. 10. 2017.

V Ostravě dne 16. 11. 2017

V Bohumíně dne 24. 10. 2017



za poskytovatele

Jiří Navrátil
na základě pověření
hejtmana kraje



za příjemce

Zdeňka Kniezková Brňáková, DiS.
ředitelka



ČIKETA Bohumín

Štefánikova 967
Bohumín
Telefon: 596 013 606
Mobil: 738 766 021

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Charita Bohumín

IČO: 66182565

Název služby: Charitní dům pokojného stáří sv. Františka

Druh služby: domov pro seniory

Registrační číslo služby: 1751857

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	6 739 073	2 405 000	2 334 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	4 595 034	2 405 000	2 334 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	3 590 026	1 877 000	1 807 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	3 530 826	1 877 000	1 807 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	55 200	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	4 000	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 005 008	528 000	527 000
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	997 008	528 000	527 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	7 000	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	1 000	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	50 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	50 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	728 000	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	350 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	316 039	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	20 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	100	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	70 000	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	30 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	140 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	5 000	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	50 939	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	700 000	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	725 300
---	---------

sem.

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Charita Bohumín

IČO: 66182565

Název služby: Charitní dům pokojného stáří sv. Františka

Druh služby: odlehčovací služby

Registrační číslo služby: 21.27435

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	500 406	227 000	212 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	314 695	227 000	212 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	197 797	150 000	145 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	187 597	150 000	145 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	9 200	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	1 000	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	116 898	77 000	67 000
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	116 898	77 000	67 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	10 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	10 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	35 711	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	37 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	103 000	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	5 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	25 000	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	8 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	10 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	0	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	55 000	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)

69 400

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Charita Bohumín

IČO: 66182565

Název služby: Noclehárna sv. Martina

Druh služby: noclehárny

Registrační číslo služby: 4767754

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	1 776 087	1 266 800	1 226 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	1 452 967	1 266 800	1 226 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 210 996	1 085 500	1 044 900
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	1 124 396	1 000 600	960 900
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	24 600	24 000	24 000
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	60 000	60 900	60 000
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	2 000	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTÁTNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	241 971	181 300	181 100
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	235 371	181 300	181 100
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	6 600	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	10 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	10 000	0	0
Druh 3. SPOTREBOVANÉ NÁKUPY	50x	67 000	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	160 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	80 120	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	11 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	120	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	33 000	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	10 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	10 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	1 000	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	15 000	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	6 000	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)

280 000

Som

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Charita Bohumín

IČO: 66182565

Název služby: Občanská poradna v Bohumíně

Druh služby: odborné sociální poradenství

Registrační číslo služby: 8857480

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	894 345	692 000	620 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	753 345	692 000	620 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	729 692	672 000	600 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	685 592	640 000	572 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	44 100	32 000	28 000
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	23 653	20 000	20 000
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	23 653	20 000	20 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	10 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	10 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NAKUPY	50x	15 000	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	35 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	81 000	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	30 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	12 000	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	30 000	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	5 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	2 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	2 000	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	0	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)

142 000

sem

Příloha č. 1


Seznam podpořených služeb

Příjemce: Charita Bohumín

IČ: 66182565

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	4. Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	5. Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)		6. Dofinancování na základě Dodátek č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (3. spiátka)		7. Dofinancování na základě Dodátek č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (4. spiátka)	
				Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení
Charitní dům pokojného stáří sv. Františka	1751857	7 740 000	6 739 073	2 334 000	725 300	329 000	319 000	244 300	
Charitní dům pokojného stáří sv. Františka	2127435	860 000	500 406	212 000	69 400	38 000	31 000	29 400	
Nočníhána sv. Martina	4767754	2 641 000	1 776 087	1 226 000	280 000	96 000	92 000	90 000	
Občanská poradna v Bohumině	8857480	1 046 000	894 345	620 000	142 000	47 000	47 000	47 000	
Celkem za žadatele		12 287 000	9 909 911	4 392 000	1 216 700	510 000	489 000	410 700	

Jméno a podpis žadatele (zástupce žadatele):



Zdenka Kniarzková Brnářková, DIS

Charita Bohumín
 Stefánikova 367
 Bohumín
 Telefon: 536 0 3 606
 Mobil: 730 761 021

sem. P. A. J.